

## **Европейская экономическая комиссия**

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Седьмая сессия

Женева, 18–20 октября 2021 года

### **Извлечение из добавления к докладу о работе седьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2021/2/Add.1)<sup>1</sup>**

#### **Решения VII/8b, касающийся выполнения Австрией своих обязательств по Конвенции**

**Принято Совещанием Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды на седьмой сессии**

*Совещание Сторон,*

*действуя* в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения<sup>1</sup>,

*учитывая* выводы и рекомендации, сформулированные в его решении VI/8b в отношении соблюдения Австрией своих обязательств<sup>2</sup>,

*принимая к сведению* доклад Комитета по соблюдению, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, о выполнении решения VI/8b относительно соблюдения Австрией своих обязательств по Конвенции<sup>3</sup>,

*будучи воодушевлено* готовностью Австрии конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *одобряет* выводы Комитета о том, что:

а) приветствуя достигнутый прогресс, Комитет делает вывод о том, что соответствующая Сторона еще не продемонстрировала, что она полностью выполнила требования пункта 3 а) решения VI/8b в отношении критериев процессуальной правоспособности природоохранных неправительственных организаций согласно пункту 3 статьи 9 на федеральном уровне;

б) приветствуя значительный достигнутый прогресс, Комитет делает вывод о том, что соответствующая Сторона еще не продемонстрировала, что она полностью выполнила требования пункта 3 а) решения VI/8b в отношении критериев

<sup>1</sup> ECE/MP.PP/2/Add.8.

<sup>2</sup> ECE/MP.PP/2017/2/Add.1.

<sup>3</sup> ECE/MP.PP/2021/47.

процессуальной правоспособности природоохранных неправительственных организаций согласно пункту 3 статьи 9 на уровне земель;

с) соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 б) решения VI/8b;

д) соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 с) решения VI/8b, и Комитет выражает серьезную озабоченность по поводу того, что соответствующая Сторона, по-видимому, считает, что необходимость в этом отсутствует;

е) приветствуя предпринятые на сегодняшний день действия, Комитет отвечает, что соответствующая Сторона еще не выполнила требования пункта 3 д) решения VI/8b;

2. *подтверждает* свое решение VI/8b и просит соответствующую Сторону:

а) в срочном порядке принять необходимые законодательные, нормативные и административные меры, а также меры практического характера для обеспечения того, чтобы критерии процессуальной правоспособности неправительственных организаций оспаривать действия или бездействие частных лиц или государственных органов, которые нарушают положения национального законодательства, относящегося к окружающей среде, в соответствии с пунктом 3 статьи 9 Конвенции были пересмотрены и конкретно изложены в секторальных природоохранных законах в дополнение к любым другим существующим критериям предоставления процессуальной правоспособности неправительственным организациям в отношении ее законов, касающихся оценки воздействия на окружающую среду, комплексного предотвращения и контроля загрязнения, управления отходами или экологической ответственности;

б) обеспечить, чтобы при принятии мер по подпункту а) выше представители общественности, включая неправительственные организации, имели доступ к адекватным и эффективным административным или судебным процедурам и средствам правовой защиты в целях оспаривания действий или бездействия частных лиц и государственных органов, которые нарушают национальное законодательство, включая нормы административно-уголовного и уголовного права, касающиеся окружающей среды;

с) в срочном порядке предусмотреть обзор соответствующего свода национального законодательства (как на федеральном уровне, так и на уровне земель) с целью выявления нерассмотренных областей законодательства, «касающегося окружающей среды», которые требуют адаптации для выполнения требований пункта 3 а) и б) решения VI/8b, и представить обзор Комитету как можно скорее, но не позднее 1 июля 2022 года;

д) разработать программу по укреплению потенциала и обеспечить профессиональную подготовку судей, прокуроров и адвокатов по вопросам осуществления Конвенции;

е) представить Комитету как можно скорее, но не позднее 1 июля 2022 года, включающий график план действий по осуществлению подпунктов а), б) и д) настоящего пункта;

ф) представить Комитету к 1 октября 2023 года и 1 октября 2024 года доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и результатах, достигнутых в деле выполнения плана действий и вышеизложенных рекомендаций;

г) представить такую дополнительную информацию, которую Комитет может запросить в промежутке между упомянутыми выше датами представления докладов, с тем чтобы оказать Комитету содействие в рассмотрении прогресса, достигнутого Стороной в деле выполнения вышеизложенных рекомендаций;

h) принять участие (лично или виртуально) в заседаниях Комитета, на которых будет рассматриваться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

3. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей восьмой сессии.
-